

*[Traduction]*

Travaux publics et  
Services gouvernementaux  
Canada

Sous-ministre

Sous-receveur général  
du Canada

Ottawa, Canada  
K1A 0S5

Le 11 août 2009

Monsieur Kevin Page  
Directeur parlementaire du budget  
50, rue O'Connor, 9<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Ontario) K1A 0S5

Monsieur,

Je réponds à votre lettre du 8 avril 2009 demandant copie de l'État mensuel des opérations financières, des tableaux financiers auxiliaires et de la conciliation des dépenses. Je vous envoie ci-joint cette information pour février 2009 sous la forme demandée. Ces données mensuelles vous seront dorénavant fournies dès que le ministère des Finances aura publié la Revue financière.

Si vous avez besoin de plus amples renseignements, n'hésitez pas à communiquer avec moi ou avec M<sup>me</sup> Kim Croucher, Directrice générale, Secteur de la comptabilité centrale et des rapports, qui communiquera désormais cette information à votre bureau.

Je vous prie d'agréer l'expression de mes sentiments distingués.

Pièce jointe

CC : M<sup>me</sup> Michelle d'Auray, secrétaire, Secrétariat du Conseil du Trésor  
M. Stephen Richardson, sous-ministre adjoint, ministère des Finances  
M. Timothy Sargent, secrétaire adjoint du Cabinet, Bureau du Conseil privé

### **Résumé des tableaux**

(La numérotation des tableaux n'est pas séquentielle pour deux raisons : certains tableaux ne sont plus produits et des vides ont été ménagés pour d'éventuels relevés.)

**Tableau 1 - État sommaire des opérations – Exercice (net)**

**Tableau 2 – État détaillé des opérations– Exercice (net)**

**Tableau 3 – État des dépenses budgétaires par ministère**

**Tableaux 4 à 5 – aucun tableau**

**Tableau 6 – Tableau 6 de la Revue financière**

**Tableau 7 – Conciliation de l'EMOF tableau 2 et de l'EMOF tableau 3**

**Tableaux 8 à 9 – aucun tableau**

**Tableau 10 – Recettes non fiscales**

**Tableau 11 – Droits de douane, Taxes de vente et d'accise**

**Tableau 12 – Prêts, investissements et avances – sociétés d'État**

**Tableau 13 – Autres opérations**

**Tableau 14 – Autres CFD**

**Tableau 15 – Opérations sur devises**

**Tableau 16 – Comptes de perception des impôts provinciaux**

**Tableau 17 – Intérêt et dettes à maturité**

**Tableau 18 – aucun tableau**

**Tableau 19 – Autres prêts, investissements et avances**